

Baltijas Semkopis.

Apsteļamā:

Redakcijas mājā, Jelgavā, Katolu eelā N. 2.
Rihgā: Schilling'a, Kapteina un Lujava gramatu-
bobis un pee topmana Lerchendorff, piļ. Katlu-eelā
N. 13. Bitās pilsehtās: wišās gramatu-bobis.
Uļ. laukeem: pee pagasta-waldekem, mahzitateem,
skolotajeem, ac.

4. gads.

Makša:

Ar Peelikumu: par gadu 3 rub., par 1/2 gadu 1 r. 60 l.
Bez Peelikuma: par gadu 2 rub. par 1/2 gadu 1 r. 10 l.
Par peesubstichanu ar pastu uļ. latru esemplari, ween'
alga waj ar jeb bej Peelikuma, jamakšā 60 kap. par g.
un 35 kap. par 1/2 g. Sludinajumus peenem wišās
apsteļamās weetas pret 8 kap. par shtu rindinu.

Jelgavā, 22. februari.

N. 8.

Rihds ar Baltijas Semkopi ik nedekas iņnahļ Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kaweļli; makša 1 rub. par gadu, 50 kap. par pusgadu.

1878.

Rahditajs: Simneezibas nodala: Ra maj-semkopim jaisturahs pee kumetu audsi-
nashanas. — Wispahriga dala: Deenwidus jautajeens 1877. gada un fara ap-
titumi lihds 1878. gada. Par Rihgas pilsehtas weetneesu III. shtiras zelschanahm.
Par zelschanahm otra wehletaju klase. — Dashedas sinas: Politijas pahstas.
Sinas: no eekshsemehm. Wisjannatas sinas un telegrami. Sadshwe un sinat-
niba. — Abildes. — Sludinajumi.

Saimneezibas nodala.

Ra maj-semkopim ja-isturahs pee kumetu audsi- nashanas.

Kumeksch aug wiswairaf pirmā dshiwibas wezumā. No dshim-
shanas deenas lihds pirmā dshiwibas gada beigahm wiņsch alafsch pee-
nemahs leelumā 15 lihds 18 zelas, dashreis ari 20 un wairaf. Ta-
deht kumeksch pirmā gada aug alafsch wairaf, ne ka pa wiseem wehla-
keem augshanas gadeem topā. Ar augshamu augstumā stahw neshki-
ramā šakarā augshana resnuna, garumā un faulu stiprumā. Tamdeht
kumeta pirmā dshiwibas gada baribai daudš leelaks swars, ne ka nah-
foschōs gadōs, neween uļ kumeta augshamu augstumā, bet ari resn-
mā, garumā un faulu stiprumā. Bagatiga bariba weizina augshamu
un attihstishchanos, nabadsiga baroshana un badoshana abas nokawe;
bet kad nu kumeksch par wiseem wehlakeem gadeem til daudš ne-aug
ka pirmā gada, tad pirmā gada zaur baribas trahkumu waj shtimibu
nokawetu augshamu wehlfōs gadōs newar atdabuht ne zaur wisba-
gatako baribu. Kumeksch, kas šawā pirmā dshiwibas gada ir panih-
zis, paleek nihkulis wiņu šawu dshiwes laiku.

Kumetus audsejot tamdeht no pašas dshimshanas deenas lihds
tee gadu wezi tapuschī, ja-isturahs koti usmanigi un ruhpiigi, lai zaur
bagatigu, shtezigu baribu augshana un attihstishchanahs katrā šina
weizinatōs un lai pa wiņu scho laiku baribas netruhtu un kumeksch
uļ kahdu laiku neslimotu, ka augshana un attihstishchanahs nenostah-
tu. Wisdroshaki scho mehrki panahļ, kad kumetu zil agri ween ee-
shtehjams eeradina, bej mahtes peena, ari zitu shtezigu baribu baudit.
St ihpahchi swarigs, ja pawisam nepeezeshchams tas ir pee kehwehm,
kas nesneeds deesgan baribas, jeb ka alafsch šaka, kas labi nesihda,
jo no shtiti shtidoschahm kehwehm ne kad ne-usaudsehš til leelus un
stiprus shtirus ka no labi shtidoschahm kehwehm. Wisweeglaki kume-
keem war eeradinat, bej mahtes peena ari zitu baribu baudit, kad
kehwehm files eetaisa til semas, ka ari kumeli tahs weegli war at-
shtneegt. Pee til semahm filehm kumeli it drihs stahjahs kehwehm bla-
kus un, kad ari eeshahkumā tikai it ka shtehledami, šahļ ar mahti lih-
dsi ehst. Wislabaki ir, kad kumekeem wispirms dod drushku šahšlai-
bitu ausu ihpahchā shtite. Kad kumeli kahdas deenas šahškaiditās
ausas šahrtigi ehdušchi, tad war pamastinahm eeshahst, wineem ne-
šahškaiditās ausas dot. Kad kumeksch usaugdams daudšreis weens
pats stali paleek, kamehr mahte shtahda, tad winam til daudš ausu
jadod, zil wiņsch tikai usehd.

Bet pee shtiti shtidoschahm kehwehm ausas, ko kumekeem dod, ne-
aishahw mahtes peena truhstumu, un tadeht par to jagahda, ko truhst-
stohchā peena weeta kumekeem wislabaki waretu dod. Daudšahrtigi

ir ijmehginats, kumetus no shtiti shtidoschahm kehwehm ar gowju pee-
nu un uhdeni dshirdinat, bet kumeli tikai retu reisu gowju peenu lab-
prahst dšer; in wiņu wihsī pee tam šapatehre daudš puhlina un ruh-
pestibas, bet ar weenu wehl jo wairaf laika, lihds wineem to ee-
radina.

Turpreti gandrihs wihi kumeli tuhsit ehd nowahritus meeschu
putrainus ar frishku gowis peenu, kad wineem toš, tiloi maš shtus
(remdenus) pašneeds. Schahda putra no meeschu putrainem kumekeem
laitam tāpat smekē un winus ari tāpat baro ka kehwi peens, jo
kumeli to jau agrā jaunibā neween labprahst ehd, bet ari shtiti shtido-
schu kehwi kumeli schahdu putru ehshami ishdohs til pat labi, ka
kumeli no wislabaki shtidoschahm kehwehm.

Kumetu ehshinashana ar scho meeschu putru ari dashlahrt pee
labi shtidoschahm kehwehm daudš labuma atnes. Zaur schahdu ehsh-
inashanu panahļ: 1) ka kumeli agri eeradinajahs mahtes peenu, pee-
zeest par darba laiku, 2) pee shtihš baribas eeraduschus kumelus war
agraki no kehwes atschkirt, ne ka zitadi bej šahdes preeksch kumeta
waretu notitt. No pašas šaprotams, no kahda swara tas pawafa-
ri, sehjas laika, kad kehwei shtipri jashrahda. Bet it ihpahchi usmani-
gam un ruhpiigam jahuht tai laika, kad kumetu no mahtes atschkir-
t. i. lo no mahtes peena pawisam noradina.

Mahtes peena truhstums un kumeta bailoshchanahs un ilgošja-
nahs pehz mahtes, kad tas no winas atschkirts, nekauj winam deesgan
ehst; ari netruhtst redshamu shtimju, ka kumelam shtiti klahjahs. Daudšreis
tas pa to laiku nowahjo un dabu asu spalwu, ta ka daudšreis wairaf ne-
dekas, dashlahrt pat wairaf mehneschu pa-est, kamehr kumeksch til tahļ at-
špirgst, ka tas atkal ishkatahs, kahds bija preeksch atschkirschchanas.
Zaur to sinams kumeta augshana un attihstishchanahs nostahjahs, un
to nowehst ir no wisleelaka swara. Wislabakais lihdsellis, kumekeem
atschkirschchanas gruhstumus paweeclinat ir tas, kad winus, zil ilgi
eeshtehjams, pee kehwes pamet, ta ka wini pa tam eeradinajahs, daudš
zita ehdamā baudit un masalais pa pus deenahm no mahtes atschkirti
buht. — Domehr paleek no leela swara, ka peepeshchi truhststohchā mah-
tes peena weeta kumekeem zitu ko dod. Ja kumeli pee meeschu putras
eeradinati, tad tas koti weegli ishdarams; wini porzijas tikai drushku
pawairojamas un atschkirschchana no mahtes wineem daudrihs ne neeka
neslahde. Bet ja tas nu naw notizis, ja kumeli naw eeradinati mee-
schu putru ehst un ja negrib nodarbotees ar meeschu putras pagata-
woshanu, jeb ja ta par dahrga buhtu, tad kumelam mahtes peenu
atraufot war dot kehru peenu, kas katrā saimneezibā weegli pagah-
dajams. Eeshahkumā kumekeem shtis peens gan nesmekē, het ja wineem
tuhsit pehz atschkirschchanas to file eeleij un uhdena nedod, tad šah-
pes winus maš stundās peeshtehsch, scho peenu dšert un wini koti aht-
ri eeradinajahs, 2 lihds 4 kortekus un wehl wairaf kehru peena par
deenu ishdert. Scho peenu dsherdami kumeli koti weegli pahzreesch atschkir-
shanas gruhstumus un ishdohs pee tam koti brangi, ka wini shtih-
dohchā spalwa un apafsch ishlats to peerahda. Kehru peenu kume-
keem war ilgaku laiku dot, jo ilgati, jo labaki. Bej tam wehl ku-
mekeem jadod til daudš ausu, zil wini til usehd un drushku laba seena,
ta ka wini alafsch ishkatahs labi baroti, ar lihdsenu spalwu, bet netop
resni wehda.

Wisparhiga data.

Deenwidus jautajeens 1877. gadā un fara notikumi lihdi 1878. gadam.

No Stabskapteina J. v. Schmidt.

Tas laiks no 8. jūlija līdz 28. novembrim bija tauns, wiltigs šapns bijis; Kreewu fara wadoni ne kad nebija rehtinājuši un til pastahwigu, siktstu pretoschanos no Turku pušes. Pehz pirmā siteena, 8. jūlija, muhsu fara wadoneem waijadseja šchā waj tā mehginat škadribā nahkt. waj Plewnai ari kahds nopeetns šwars waj ne. Tamdeht generalš Krüdeners dabuja pawehli, Plewnai ar wizeem šaweem špehkeem usbrukt un to ishtizinat ar wizeem Turkeem, kas tur stahweja. Generalš Krüdeners karsti kawahs, 18. jūlija šahkot, gandrīhš diwi deenas zauri, bet Osmanis Paščā un wina Turki palita šawā lapšas alā. Pehz šchi notikuma muhsu fara weščhanu pawišam pahrgrosija. Kamehr eepreelšch muhsu pulkus alasch un preekšču šchiti, tad tee tagad bija peespeesti atpatat eet un pulzetees, jo muhsu labaja špahrna mugura un Donawas tilti bija breesmās. Tas bija tas gruhtakais brihdis šchini karā: muhsu fara-spehks bija istakits Dobrudščā, pee Santras upes, pee Balkana kalneem un, kā wehlati israhdiyahs, muhsu mugura bija wismasat apšargata. Tapat wismasat špehta bija palizis muhsu armijas widuzim, kur mums ta kreetnala Turku armija ar to wišu labako fara wadoni pretim stahweja. Wehlatu gan nu israhdiyahs, ka Osmanis Paščā ir tikai kreetns pošizijas aistahwetajs, bet ne kahds fara sinatnibas pratejs un ihstns fara wadonis, bet to eesahkumā wišu newareja sinat. Ja Osmanis buhtu šapratis šawu laimi isleetot un buhtu wiasch kreetns fara pratejs bijis, tad wiasch nebuhtu wis tai lapšas alā, Plewnā, palizis, kas preekšč wina wehlati pahrwehrtahs par lamatahm, bet buhtu tuhliht pehz 18. jūlija un preekšču dewees un kas šiu, waj wianam nebuhtu laimejees, wisus muhsu panahkumus wehja iigaišinat. Generala Hurko's nodakai tamdeht ween waijadseja šawu apzeetinajumu winpušs Balkana atstahkt, ka wina špehki bija par maseem ar Turku fara pulkeem mehrotees, kas tur sem Suleimana Paščā šapulzejahs. Tikai pahreeschanas weetas par Balkanu muhseji ar wahjeem špehkeem apsehda un zentahs aistahwet, wisus zitus pulkus, ko ween til wareja peezeest, šawilka kopā pee Plewnas. Augusta mehnesim šahkotees usnahza wehl jo bailigas deenas; fara laime likahs Kreewus pawišam atstahjuse. Kur lihdi šchim eenaidneekam ne weena šaldata nebija, tur tagad wiasch šalafijahs leeleem pulkeem, nostahdija leelas armijas, un muhsu referwe un gwardija bija wehl zekā. Ap Plewnu mums stahweja knapi 50 lihdi 60,000 wihru, pee Santras upes Trona-mantineeka armija ari nebija wairak kā tikai lihdi 70,000 wihru pret Mehemedā Ali armiju, kura Egiptes fara pulkus peerehkinot istakija wairak ne kā 100,000 wihru; bes tam Mehemedā Ali

armijas muguru un šahuus drošči apšargaja 4 zeetofšchnu garnijas. Winpušs Balkana Suleimanis Paščā bija šastahdijis armiju no 50,000 wihreem, ar kureem wiasch bija nodomajis pahri par Balkanu un seemeeteem dotees un ari pateesi to mehginaja isdarit. Šchini gruhtā laikā Kreewu waldbiba labpraht bija ar meeru, ka ari Rumeni pee fara peedalahs, un uštizeja wineem waktš deenestu gar Donawu un zeetofšni Nikopoli; Rumeni ari wehl eespehja 20,000 wihru leelu korpusu pee Plewnas nostahdit.

Jo ilgati muhsejem nahzahs nogaidit, jo tas Turkus pabarija ar weenu jo augstprahtigus un pehdigi wini noščma, un preekšču eet. Suleimanis Paščā mehginaja pirmo gruhtdeem un muhsejem pee Schiptas zekā; 9 deenas zihnijahs tur un weenas pašahs weetas, 104 reišas Suleimanis ar leelu karstumu usbruka Kreeweem, bet latru reiš ar til pat leelu niķumu wina ašinani atšita atpatat; generalš Radezki's, kas wehl laikā palihgā peesheidsahs, palita uswaretajš. No šchi laika eesahkahs gandrīhš pastahwiga zihniščhanahs pee Schiptas, kas tikai 28. dezembri nobeidsahs ar leelu uswareščhanu no Kreewu pušes, pee kam wišu Turku Schiptas armiju šaguhstija. Kara laime mums atkal usšmaidija un tad wehlat Muftara Paščā armiju Ņižā šaguhstija un to zeetofšni Kars, kuru par ne-eenemamu tureja, weenā nahkt ar joni eenehma, tad muhseji dabuja brihwaki atpuhstees un wareja jo meerigi un drošči nogaidit, kā tee zihnini ap Plewnu isdošees. — (Turpmat wehl.)

Par Rihtgas pilsehtas weetneeku III. šchiras zelščhanahm

„Rihtg. Lpa“ raksta tā: „Zelščhanas treschajā wehletaju klase ir pilnigi beigušahs, ne kahdas pahrwehleschanas naw wajadšigs, jo jau pee pirmās balščhanas ir 24 kandidati dabujušchi wajadšigo balšu škaitu. Pelelā liste ir pilnigi uswarejuše. Wiši winas kandidati ir gahjušchi zauri un no dšeltenās listes ne weens pats bes ween teem tšchetreem kandidateem, kas stahweeja un abahm listehn un kas tadeht sinams dabujušchi, to leelako balšu škaitu. Bet lai runā pašchi škaitki. Ir eezelti:

- | | | |
|---|------|---------|
| 1) Enturneeku eltermans N. Strauchs ar | 2575 | balšim. |
| 2) Kaufmanis P. L. Scheluchins | 2561 | „ |
| 3) Kaufmanis A. D. Chrustakewš | 2550 | „ |
| 4) Bijušchais ligeru eltermans Nif. Pławneekš | 2533 | „ |
| 5) Leelās gildes eltermans G. Moliens | 1671 | „ |
| 6) Bijušchais gubernators A. v. Dettingen | 1661 | „ |
| 7) Kaufmanis W. Feldts | 1652 | „ |
| 8) Bezakais birgermeisters E. Hollanders | 1652 | „ |
| 9) Kaufmanis G. Fahrbachš | 1633 | „ |
| 10) Generalkonšuls R. Deubners | 1628 | „ |

Sadšihwe un šinatniba.

Abduls Kerims Paščā bija tagadeja fara eesahkumā Turku Eiropas armijas generalšimūš (wirskomandants). Wina wezumš jau šneedsahs pee 60 gabeem, bet wiasch isstatahs daudš wezals. Wina apalschneeki šawē wina taisnibas garu un godprahtibu. Sawu kara-mahšibu wiasch dabuja Wišnē. Tur wiasch ari ismahšijahs Wahzu walodu, kuru wiasch loti kreetni runā, un ar leelu patiščhanu wiasch laša Wahzu awišes. Muščhira (feldmarschala) godu Abduls Kerims neš jau wairak ne kā 25 gadus. Eesahkumā wiasch deeneja Mesopotamijā, Diarehtkiras un Erzerumas apgabals. Krimas karā wiasch komandeereja Anatolijas armiju ap Erzerumi un Karsu, bet bes sekmes, jo zaur diplomatiju wianam bija rolas šetas un tee wišu waijadšigakee lihdiški atrauti. — Omera Paščā laikā wiasch nehna dalibu pee fara pret Montenegriju, un tad us kretas šalas dumpis isžehlahs, tad wina eezehla par komandantu waktš korpusam Tesalijā. — Abduls Kerims ir no wibeja auguma un štipri meehšs; wina bruhtnais waigs, eerahmetš no firmem mateem, luhtojahs alasch wihriščhigi meerigs. Resaprobeshota ir Turku ofšzeeru pašahščhanahs un wina fara-wadona garu un ihpaščhibahm. Bet us otru puši Abduls Kerims nebija laimigs; waj nu zaur pašah wainahm, jeh waj zaur Turku draugu diplomatijas šaudigu un wiltigu isšureschanos, — kura ari ja-usluhtlo par zehloni wiašam Turku nelaimehn pee Kreewu pahreeschanas par Donawu — Abduls Kerims pašahdeja šawu zeemibu un šantas peemihšibu, kā ari waldbibas uštizibu, tā ka galu galos wianam waijadseja nolikt wirskomandanta amatu un šawu weetu Mehemedam Ali Paščā atstahkt. —

Balkatweekšs Slatwiščhano, Rumenijas armijas wirstaba preekšneekš. Pee tagadeja Kreewu-Turku fara ari Rumenijas armijai ir dāšči nopelni un tadeht

zerejam lasttajeem pa prahtam darit, kad šchihš armijas wirstaba preekšneeku bild preekščā stahdam. M. L.

Amerikaniski.

„Rihtgas Lapa“ 33. numurā ir šchahds rakstibas trikums usnems: „No Zelgatwas. Kuršemes biščhu-łopschanas beedriba notureja okdeem, 31. janwari šch. g. šawu pilnigu šapulzi, kura šchoreiš pahr wiašam reišehn bij štipraki apmekleta. Wispirms beedribas preekšneekšs G. Mather t. luhtoja gara runā beedribas preekus un behdas isškadrot. Mather t. šchoreiš runaja škadri un pahrliezinadami. Kuršemes biščhu-łopschanas beedriba ir šawds beidsamds trihs gaddš daudš ko peedšihwojuše, wina bijis par šcho laiku ar dāščabahm pretibahm jazihnahs, augščā mineta šapulze wisparhigi israhdija, ka winas ihstais dšchwibas-spehks tatšču wehl naw judis un ka wina šawus agrakejos nemeerus un gruhtumus tagad pa leelāi dālai pahrwarejuše, nu jo droščaku un isdowigaku zeku šahkt usnemt, ka wina šahkt štiprinattees weenprahtibā un labās apnemščhanās, ka wina šahkt beenu no deenas wairak peenemtees leelumā un plaščumā. Pehngad bija beedribā 104 ložetki, šchogad — janwara mehneš — ir wehl 46 ložetki peenahšuschi klahkt, tā ka lihdi 31. janwarim šch. g. beedru klaitš šneedsahs lihdi 150. Un ta jau ir laba šihme, ar to šchi beedriba šawu jauno 1878. gadu usšahktuse. Beedribas preekšneeziba tagad šastahw: is preekšneeka — G. Mather t., is preekšneekla weetneeka — R. Grinhof t., is mantas-šinataja — D. Kronberg t. un is rakstu webeja — R. Freymann t. Augščā mineta pilnigā šapulze wehl nospreeda: nodomato biščhu-łopschanas isstahdi tagadeja fara deht wehlatā laikā isrehtlot, lahrtibas-rulli pahrlabot un gada-šwehtis un nahłofču wasaru pahrzelt. Ar jo leelu preeku ir tas šawnem, ka

Par zelschanahm II. wehletaju klase

„Nihg. Lapa“ raksta:

„Birmdeen, tai 27. februari noteek otras Nihgas wehletaju klases zelschanas un tagad rodahs jautaschana, waj schihs klases wehletaji ir us scho swarigo deenu peeteekami sagatawoti, waj teem par scho zelschannosifhmeschannu, par sawu us dewumu ir flaidriba.

Ka otra un treschaj zelschanas-komiteja preeksch otras klases ta pat publefees, ka preeksch treschaj, to mehš jau agraf esam isteikufchi. Tad paredsams, ka pee otras klases zelschanahm atkal diwas listes karos sawa starpa: pirmas komitejas liste un brihwprahriga liste. Ne weena no schihm listehm schim brihscham wehl naw sinama, jo kaut ari zelschanas-komitejas lihds ar kandidateem preeksch treschaj klases isfludinaja kandidatu listes preeksch otras un pirmas schiras, tad tomehr schihs listes nebij galigi flehgtas. Brihwprahriga liste preeksch otras klases tagad ihpaschi stipri pahrgrosifees, jo weenkahrt daschi no schihs listes kandidateem ir atfazijufchees, otruhart zelschannu inahkums treschaj klase preeksch otu un trescho zelschanas-komiteju, darit daschas pahrgrosifschanas. Tomehr zeram, ka brihwprahriga liste drihs nahks pee gaismas.

Otra klase wehletaju, kas sawas ee-eschanas-kahrtes laika isnehmufchi un tapehz war nemt dalibu pee zelschanahm, buhs kahdu

500. Preeksch balsu wairuma wajadjehs kahdas 250 balsis. Waj brihwprahriga partija war zeret us til dauds peekritejeem otra wehletaju schkiru? Mums isheet, ka preeksch schi wairuma panahkschannas wehl jaleeto dauds puhlina. Brihwprahrigai partijai wehl truhkst weenibas, zeeka pamata, to ir pa datai peerahbijufschas zelschanas treschaj klase.

Pirmas komitejas partijai jau bij sawa weeniba, organifazija, sawa droscha stute, otrai un treschaj komitejai bij zaur daschadeem nolihgumeem sawa partija jadibina, jafalafa, jafaweeno. Winas ne-atrada ne ko gatarou, winahm wiss bij jarada. Ka pee tam daschas miseschanhš notifufschas, to ne weens neleegs. Ne wis par tahdahm miseschanhš behdatees, ne wis isfazit sawa starpa un zelschanas-komitejahm pahrmeschanas, bet weenigi fargatees no turpmatahm miseschanhš un strahdat tahlaf ar jaumu duhschibu un bes apufschannas.

Otra wehletaju klase ir heidsamais kara-lauks, tur brihwprahrigee ar saweem pretineekeem war mehrotees. Pirmaja klase teem koti mas zeribas panahkt ko eewehrojumu. Tapehz, teem tagad jafaweeno wisi spehki otraja klase.

Brihwprahrigee nedrihkt atkaut, ka Nihga nobibinajahs atkal weenas treschadas pahrwalbiba par diwahm atifufschahm treschadahm, ka zaur to diwas treschadas no pilfehntneekem teek eedsihtas oposizija, ka leelaka pilfehntneeku data atfihst jeni par aistahrtu, paleek bes aistahweschannas pilfehntas dome. Tee



Abduls Kerims Pascha. (p. 64.)

labas apnemschanas, „peenemtees leelumā un plashumā,“ jaunu garu, jaunu dsih wibu eegubtees, un tahlali, ka D. L., muhsu beedribas lozellis ne mas neuhdams, til pat ahtri jeb wehl ahtrali espehjis „zitabi pahrlcezinates,“ — to es — ka lehti protams — atstahu zen. lasitaju spreedumam. Bet beedribas wahrda man tomehr D. Lgam padewigi japateizahs par wina laipnibu, to wiasch tai til leelas un zeenitas publikas preeksch, ka „N. Lapas“ lasitaji, parahbijis zaur teem nowehligeem wahrdeem: „beedribas ihstais dsihwibas-spehks tatschu wehl naw judis.“ Teescham koti laipniga atfihschana! — Bet, — kas taisniba, kas taisniba: muhsu beedriba 31. janwari ir gan bivi eewehrojamas pahrgrosifschanhš notifufschas, wina nospreeda, nu ari semkopibas noluhkus selmet un wina atfina jamus ihstos pretineekus.

G. Mather's

Daschi lungi, kas scho isflaidrojumu preeksch aifufschannas us „Nihgas Lapa“ zen. rebatziju lasija, isfazija sawu neschepto preeku, ka tas lehdn gard un pilnigi leetifi rakstis un teescham derehs us tam, ka Kurjemes bischopibas beedriba reis kuhu attaisnota un ka publika beidsot tatschu mahjitos atfih, kas pee winas (proti R. b. beedr.) goda aifnemschanas ihsti tas wainigais. Beedribas presidents pahmehjajs un atbildeja: „Sil mas juhs pahfihst manu nihko anata-beedri! Es jums jatu: wiasch ne-usnems scho atbilbi!“ „Tas newar buht!“ atbildeja wina draugi un weens no teem pallaben gribeja „sawu taku“ lihlahm dot, ka D. Dibrika L. „til ne-apbomigs“ tatschu neuhshot, otrs atkal isajinaja us „dreschannu.“ „Top! kas griberet?“ saka Mathers. „Mehs wif!“ „W ko?“ „Ja gribi, us pus duzi!“ „Top, lihgums gatams!“ — Nu noruna, ka Matheram pascham naw jaset us „N. L.“ rebatziju, jo Dibrika L. wina eraudsdams, schahot nemeerigs palikt un ta tab aifutihca zelschiga nemeera ween ismaitahot to wininu. Mathers saraksta wehstuli, kud

tas, ka beedribas presidents, „N. L.“ laipni luhds, lai usamet wina isflaidroschannu. Abus rakstus aifuhsta. Wina draugi nebeids jototeles, ka wiasch esot „pahpehejis“ un grib jau „praenumerando“ wininu isleetat „Solons mahja, ka deenu neuhš flawet, eekam wakers naw kahrt,“ peefihme Mathers. „La i nu ka,“ atbilb tas jautrahs no draugeem un isprasa, kas nolihgts. „Manis beh,“ saka M., „kas pascham naw jamatka, smel wifai gahrbi.“ Sacht tufshot. Te klauhsina pee durwihm. Ir amijhu nesejs. Wif ker pehz „Nihgas Lapa“ un wifseem azis paleek koti platos un wif peepeschi wifai kluf palikufchi, tilai Mathers smeedamees jautu: „Kas tab nu?“ Weens no draugeem, sinams tas jautrahs, lasa:

„Atklahsta wehstule.

G. M. — J. — (G. Matheram, Jelgawa). Kurf. bischu-top. beedribas un juhsu stahwolta isflaidroschana pret dascheem „bahrgem spreedjeem“ peeder minetas beedribas organā, ne „Nihgas Lapa.“ Rebatzija.

Ta kahw „N. Lapa“ 34. numura — beedribas preekschneela isflaidrojums ir atraidits, — par to wairs naw jashaubahs un lihds ar to ir ischirts, kas no bere-tajeem winejis. „Ka tu ischibetu lauka,“ turn weens; „kas tatschu ir pa traku,“ isplauda otrais; „na, nu es wairs netizu, ka zilwekam ir wefels prahis“ schluwajahs treschajs. „Un kahda logika ir „Nihgas Lapa“ rebatzijai? Win. isflaidrojums esot „beedribas un Mathera stahwolta isflaidroschana,“ tur esot runats no „dascheem bahrgem spreedjeem.“ Iamehr tur tatschu tilai joziga wifse no weena „bahrga spreeduma“ rakstis, un scho „bahrger spreedjei“ peederot min. beedribas organā, ne „Nihgas Lapa,“ tur beedriba aifnemta!! Til gudru un aifprahrigu spreedumu mehš no Dibrika Iga teescham nebijahm sagaidijufchi, tas ir gudrats, ne ka nelaida Salas

nedrihst uftaut, ka tā teel iſſeha eenaida un neſatliſchanas ſehla, kaš wehlat waretu neſt ruhtus augtus.

Domas, ka muhſu pretineeku ſtarpā buhš kašdas ſchleſchanahš, kaš mums atweeglinahš uſwareſchanu, ir pa wiſam nedibinatas. Baſtoſchana treſchaja klaſe ir parahdijuse, ka muhſu pretineeki ſtahw ka weens wihrs. Otrā klaſe wehl ſtiprata weenprahtiba gaidama. Mehš tizam, ka ari brihwprahtigee paſtahwigi eewehroš, ka tiſ pilniga weenprahtiba, ka tiſ wiſſtiprata diſziplina teem war lihbſet.

Kad ari agrat daſchš brihwprahtigš iſturejahš aukſti pret ſawu partiju, palaiſtdamees, ka partija ari beſ wina panahšš ſawu mehrti, tad tagad taš wairš nedrihst buht. Pee maſa baſſotaju ſkaita otrā klaſe iſ katra baſšš ir no leela ſwara. Tadehſ katram beſ iſnemſchanas wajag kaujaš deenā buht ſawā weetā.

Un tiſtu ari mehš ſchē teeſcham pahrwareti, tad mehš wareſim ſewi apmeerinat ar apſinaſchanos, ka mehš ſawu peenahſkumu lihbš galam iſpildijuhſchi.



Balkawneekš Slawitſchano. (p. 64.)

Daſchadaš ſinaš.

Politikaš pahriſtatš.

G. M. ſelgawā, 18. febr. Bismarka ruņa, ko mehš iſg. Nē jau neſuſchi, wiſā Eiropā ar leelu uſmanibu laſita, bet ihpaſchi Anglija, Auſtrija un Kreewija. Zaur to iſſklaidrojahš daſchš labš jautajums, kaš lihbš tam wehl bija neſklaidrš un tumsch, bet Bismarkš zaur ſawu runu ari daſchāš baileš iſnizhinajis, daſchāš zeribas iſ-

gaiſinajis, daſchu karā duhſchigu diplomatu apmeerinajis. Tahu no tam, zitahw walſtihm-gribedamš padomu dot jeb — ar wina wahrdeem — par ſkolmeiſtaru buht jeb ari tiſai wina politiku aiſnemt, wiſch to-mehr ſkaidri un gaiſchi iſſajijis, ka winahm truhſt eemeſla uſ karu domat, jo Kreewija wina labumu un nahtotni ne zaur ko ne-eſot aiſſahruſti un tadehſ tai ari newarot uſbruht leetu dehſ, kaš par ſwarigakahm iſpauſtaš, ne ka wajjadſigš. Ka ſchee wahrdi ihpaſchi uſ Angliju un Auſtriju ſchmeti, naw jaſchaubahš. Sinamš, ka tee tur naw pa prahtam, bet beſ wiſſchanas ſchi Bismarka-plahſtere tomehr naw. Waloda un ſpreedumi par deenwiduš leetu un Kreeweem tur ir jo ſehuaſi, ne ka preekſch tam, un daſch labš bhahwejš ir apklufinatš. Turpeeti ne buht naw jabrihuahš, ka Anglija no ſawa uſſahſtā zeta tomehr ahriigi neatraujahš, bet nebeidi rihtoteeš uſ karu, garaš runaš parlamentā turet zc. Tapat ari Auſtrijaš wal diba, kaut gan it labi ſinadama, ka winaš ſeiaraš negrib kara, ja, ka Auſtrija karu ne buht newar weſt, beſ ka ta wiſai leelaš parahdōš gahſtoš un ſawu nahtotni ſihlahm liſtu, tomehr rahda tahdu gihmi, it ka wina ari gribetu ſataiſiteeš gatawa „uſ wiſu, kaš waretu gaditeeš.“ Bet tā ka no Anglijaš draudekēem naw

jabiſtahaš, tā ari jaſargajahš tizet, ka Auſtrija teeſcham jau rihtotoš uſ karu. Kur kaſda leeta iſſchirama, no kuraš labumš waj kaunumš war atleht, tur neweeneš dalibneekš neiſrahdihš ſawu wahjibu, bet mehginahš ſewi par deeſgan ſpehzigu iſrahditeeš. Un

mona ſpreedumi! Tā tad pehž ſchi jaunmodēš Salamona domahm „Rihgaš Lapā“ kuru ſawu war aiſnemt un nolamat, un wina atgainaſchanaš tur neleek uſnemta! Taš wehl ne tad naw dſirdetš, pat „Balt. Wehſneſiſ.“ kaš taš wehl pirmajo wiſoli ſpehleja, tiſ netaiſni un traiki ne-iſturejahš. Tahdu pahreſtibu teeſcham newar pazeſt, jau tadehſ nē, lai Dihrika L. reiſ ſamanitoš, ka wiſch naw ahrepuš ſitumeem, ka wiſch naw beſ wal dibāš. Ko tu, Mather, nu darit?

„Sawu iſſklaidrojumu liſſchu nodrukāt „Rihgaš Lapā.“ tā eš reiſ jau eſmu nolehmis.“

„Kā, R. Lapā?“
„Rihgaš Lapā.“
„Kā tu to iſdarit? Dihrikiš to rakſtu taſchu atraidijis, tu taſchu ſini, ka wiſch ſewi tura par nemaldigu un tadehſ ſawu uſnemto zetu ne-atſtahš, bet eēš teeſcham zauri, lai buhtu kaš buhdamš preekſchā, waj muhriš, waj dubki. Un tad — tawā weetā eš ar wina ſchiš leetaš dehſ wairš ne wahreda nerunatu.“

„Rehſet, kaſdas ſchaubigāš neebreš Juhš eſat. Atminateeš, to Juhš man pahrmetaht, kaš man — deemſchēhl — ar D. I. bija jatarojahš un tagad Juhš eſet tiſ laſti un gribeet ar wanaš uhdeni ari behrnu iſgaſti. Wehl reiſ eš jumš ſaku: Juhš nepaſiſteet manu miſho amata-beedri un wina nodomu. Wiſch, tagad tā ſaſot uſ diwi gangeem maſdamš, tilai gaidit gaida, lai eš ar wina atkal uſſahſtu karot, un lai wiſch tad preekſch ſaweem laſtajeem waretu atkal kaſdu griſu putru iſwahrit. Taš ir wina nodomš, bet man taš nepeeklahjahš, winaam ſcho patiſchānu darit un ſawu awiſi ar neekēem piſbit, kamehr mums darbu pilnaš rotāš un wiſāš maſāš. Bet wiſch „eepangaſeeš“ patš ſawōš tiſlōš; tā ſaguhſtiš wiſch warēš papreegateeš par ſawu „Salamona gudriſu“ un laudis wina iſho dabu ſahš jo wairat eewehrot.“

„Un tu domā, ka wiſch tahdōš tiſlōš eēš?“

„Kā tad nu beſ eeſchanaš. Eš paſiſtu wina ſirdi. Weenā weetā ka ir mihtita un pee-eijama, — weenš lihbſellis atlehdſ wina ſirdš durwiš, kaš jaw wiſāš atlehgāš ſamaitajuſchahš un ſchiš lihbſellis ir — nauda!“

„Nauda?! Wiſch taſchi no beedribaš nepagehrehš naidu par rakſtu, kura ta ſawu aiſnemto godu ar ſehneem wahrdeem aiſſahw, kurpretim beedribaš aiſnehmeja triſkumuš wiſch tiſ mihtli ſanem, tā ſitūš rāuſchūš. Daudš ko mehš no wina jau eſam: peebſihwojuſchi, bet to mehš no wina taſchu netizam, tiſ dſiki wiſch gan nepaſemoſeeš, uſ tahdu mihtli „geſcheſteš taiſti“ buhtu teeſcham amerikaniſki!“

„Eš Jums ſaku, Juhš nepaſiſtat manu amata-beedri. Pehž 3 deenahm eš Jums apoſološ uſrahdit „Rihgaš Lapā“ numuru, kura manš atraiditaiš iſſklaidrojumuš nodrukāt, un tamlihbſi kwitanti, ka Dihrika kungš to par nandu uſnehmis.“

Pehž 3 deenahm 26. „Rihgaš Lapā“ numurā bija augſcham minetaiš „iſklaidrojumuš“ nodrukātš un Matherš ſaweem draugeem uſrahdija un kuraš katram war rahdit kwitanti, ko B. Dihrika iſg patš parakſtjis un pehž kuraš wiſch par min. iſklaidrojama uſnemſchānu pagehrehis un ſanehmis 6 rub. 80 kop. —

„Tu tomehr wina eſi tiſtigi talſereejis“, ſajija weenš no draugeem, un „kaš ir pilnigi amerikaniſki“, peehſhmeja, otraiš. „Dihrika L. ir iſpeſniſeeš patentu par ſcho jauno atradumu“, ſoboja treſchāi. „Juhš wehl ne wiš notahſ nepaſiſtat manu miſho amata-beedri, ſmejhahš Matherš.“

Pehž ſchi notikuma Dihrika L. to paſchi ſinukritumu jeb Bertamaſrakſtu uſnehmis ari „Baltijaš Wehſneſiſ.“ ſawā otrā lapā. — ſaitam atkal gaidibamš uſ naubeli par beedribaš pretraſtu. Bet liſa druſjin pagaidit. S. S.

ja tas jau kura katra zilwēka dabā, tad ari waltstihm newar par kaunu nēmt, ka tahs tapat dara un nenoleekahs wis uf gultu un nefata: tas mums tur pa daku, Kreewija lai dara tā tai patihl. — Newaram ari palikt nepeesihmejuschi, ka awischi un telegrafa srojumi par mineto waltstju istureschanos un par lihgumeem starp Kreewiju un Turziju ihpachi tagad ir wisai fajufuschi un gluschi neustizami. Ko no weenas puses schodeen sino, to rihlu attal no otras puses peerahda par tihreem neekeem, un tā tas eet arweenu jo prōjam. Tadehl barihs dandf gudraki, kad nogaidihš klaidras sinas no muhsu waldbibas puses. Naw wehrts, awischi lapas pildit ar tukshahm walodahm. — Ka Angkeem tatschu warbuht isdeweēs, Turkeem attal druzin galwu sagrosit, to gandrihs waretu swert no tam, ka ar meera lihgschamū til gaušchi eet uf preekschu, jo schodeen mehs par scho leetu wairak it ne kà nefinam, kà mehs jinajahm isg. num. wisjaunafas sinas rakstidami. Bet ir tē janogaida waldbibas wehstijumi. — Gewehrojama ir Rumenijas waltstf sapulzes un ministieru istureschanahs. Wiseem sinams, ka Rumenija tikai Kreewijas pasparni usdrihtstiejahs Turkeem karu peesazit un sewi par patstahwigu waltsti isfazitees. Naw ari jashaubahs, ka tikai zaur Kreewijas palihgu wina jawu patstahwibu warehs eeguht. Bet tagad wina to jau leekahs aismirufsi. Kreewija esot bes Rumenijas waldbibas grihas wina aistahwejuschi pee pameera lihguma ar Turkeem, un Rumenija pretojotees tam nodomam, Walakaju (kas senaf Kreewijai peedereja) atdot Kreeweem un tahs weeta Dobrubtschu nēmt. Labpraht gribetum sinat, kas tad gan lai buhtu R. aistahwejis, ja ne Kreewija, jo wina pate, ka Turzijas pawalste, tatschu ar to newareja lihgt — Turzija wina ari ne mas nebuhtu peenehmufsi. Bet to tur dandf to runat — nepateiziba ir alash palihbsibas alga. — Greekija jawus kara-pulkus atfankufe atpafak un tikai daschi bari Greeku uf jawu rolu karo ar Turkeem, kaiminu gubernas (Desalija un Epirusa), bes ka wairak to panahktu, ne kà afins isleechanu. — Turku ahrkahrtigeē pulki pat schinis pameera laikos neaisleeds jawu dabu, bet laupa un kauj, kà jau senaf, un zaur to peerahda, ka wina ishtas mahjas naw Eiropā. — Pawests Leo XIII. fahlot jawu pili tihrit no welteem maifes ehdejeem, turi — kà lehti protams — trihgot un drebol. Tomehr wehl naw sinams, ka winsch jawā garigā waldbiba isturefees, waj brihwgrahrtigi, waj pehz Piusa preekschihmes — to til warehs pehz gadeem brofchi fazit. G. W.

No eefschjemehm.

Peterburga. Keewu waldbiba, esot diwi ahtri brauzejus tehrauda fugus apstelejuše par 180,000 rubtu pee fugu buhwetaju beedribas „Wulfans“ Stetine.

Generaladjutants Todlebens esot no kara lauta uf Peterburgu atpafak atfankts un wina weeta, par Donawas armijas austruma nodalas pahrwalditaju, eestahschot firts Dondukows-Rorkafows, kas schinis deenas no Rasgrades uf Ruffschutu aishranzis.

Peterburga karjonis eefahzis leela mehra isplatitees, tā ka wisas flimnijas pahrpahrim pilnas, pat uf grihdas un flimnizu preekschmanas gulot flimneefi; no fashlimuscheem ari loti dandf mirstot.

No **Tiraspoles** raksta „Birshas aw.“, ka tureenes kara flimniza flimneeku lopeji un dakteri fashlimuschi ar karjoni, kura flimiba starp saguhstiteem Turkeem plosahs. Tschetras schehlfirdigas mahjas un diwi dakteri esot nahwei tuwu; ari starp tureenes eedschwotajem karjonis iszhlees, bet wehl ne wisai nitni.

Maslawas aprinkta teefas profureera palihgs, firts A. N. Obofenski, kà „Golos“ sino, 6. februara wafara jawā istahā no schamees. Dakteri domā, ka firts paschfleptawibu isdarijis prahta fajufschana.

Sarkana krusa wirswaldei pagahjuscha dezembra mehnesi eenahfuschi 554,609 rbl. 77 kop., kas ar senalahm dahwanahm kopā istafsa 4,884,471 rubt. 24 kop.

Rihgā, 16. februari atlahja Wisemes landtagu ar Deewa kalposchamū Zehkaba basniza.

Wladimir Wolinst. Nefen fahda peektdeena fahds pulzinsch T. fahdschas semneeku eenahza fahdschas schenki un pagehreja no Schihda brandwihna. Schihds eeelij glahsi pirmam semneekam, kusch to isdsehriš faka, ka brandwihns esot foti ruhgtis. Tee ziti semneeki litahs sewim ari no brandwihna eeleet, isdsehra un ari atrada, ka tas ruhktis. Katrs no semneekem nu gribeja pahrlceezimatees, waj brandwihns pateefi ruhgtis un ismehginaschanaī warbuht nebuhtu til drihs gals peenahzis, ja tas semneeks, kas pirmais no ruhktā brandwihna bija dsehriš, nebuhtu no neganteem frampjeem fagrabhtis pee semes nofritis un neganti mozidamees fawu garu islaidis. Celam semneekem isbailes bija pahrgahjuschas, tē jau ari tee ziti, kas no ta posta dsehreena bija bandijufchi, juhtahs sewi no tahdeem pascheem frampjeem fagrabhtus. Ismishana pahraehma wisus. Suhtija pehz fahdschas wezafa un schis aissehegeleja muzinu, is kuras Schihds brandwihnu kaudim bija pajneedfis. Pa tam starpam mekleja ari palihbsibas tuwaka apteeki, eedewa fashlimuscheem semneekem wemjamas jahles un zaur to ari pateefi isdewahs, winus no nahwes isglahbt. Wehlat israhdijses, ka brandwihnam bijufe peejaulka strichuin-gifts. — Notikuma sinotajis ari esot dsirdejis, ka tas ne wis netihschus notizis, bet Schihds gribejis to semneeku nonahwet, kas pirmais no brandwihna dsehriš. Schihds un wina seewa sehich tagad zeeumā.

No Burtneeku puses mums raksta:

Mihtais Semfopi! Kad Tu mums tagad esi mihtsch draugs palizis, fahds agrak nebiji — jo dandf no Laweem brahteem muhs schogad apmelle — tad atkauj, ka es ari no Burtneeku puses un winas apgabala dandf mas to pastahstu. Wezais gads laipni fmaididams aishahja tapat ka wisi wina brahli bet aiseedams tas mums daschu fliktu eeradumu atstahjis, kà par peem.: Sirgu fagshanu u. t. pr. Schahs minetas mahstlas meistari jau tuhliit jaunam gadam fahkotees pee mums pilnigu eefamenu nolikuschi, rolu eeprowejufchi un labi fehrušchi, ka tee pat wehl ne schodeen naw rokā dabuti. Tam preti ari japeemin, ka wezais gads mums tomehr ari daschu labu eeradumu un tā fakot ftipraku dsihshanos pehz labdarigeem mehrkeem ir atstahjis, tā ka preekam waru sinot par daschu labu puhliu schini sinā.

6. janwari Jaun-Zehrzenes skola J. Wahwer t. isrihtoja teatra wafaru, kura eenahfums nowehlets eewainoteem kareiwjeem. Pa wisam eenahfuschi lihds 70 rubt., kas leezina, ka ari publika gribejuschi labdarigam mehrkim kalpot. Un kaut gan Jaun-Zehrzeneschi sew prahwu 2 tahschu pagasta skolu uszhluschi, tad tomehr nolittas istabas (bes ween skolas jahle) bij no weeseem tā pilnas, ka pat drihs ne dandfot newareja. Bija gan ar dsirdams, ka ziteem bitetes bijufschas pasudufschas, un tadehl atrodahs bes tahm?—??

Israhdija tahs lugas: „Dihwaina preziba“, un „Muzeneeks un Muzeneeze“. — Abas lugas, zaur zaurim nemot, tifa tā iswestas, kà pee mums uf semehm, tur naw ihpachi mahziti alteeri, to gandrihs nēmaf labaki newar wehletees; kaut gan ari japeemin, ka pee pirmas lugas ihpachi „Peteris“ pee skolotajeem patihschanu mantoja. Pee otras lugas wezais inwalids „Dundurneeks“, kaut gan labi ppehleja, nēmaf kà inwalids, bet gandrihs ka muishas-kungs bij gehrbees un ar ihseem wahrdeem fakot tilai ta uhfa rahdija, ka winsch dandf mas inwalidam lihdsinajahs. — Pehz teatra, kà arween, bij weefigs wafars pee flaweeru muhtas, kaut gan bij isfludinats, ka Ulricha musika buhschot. Kà J. Wahwer t. publikai fazija, tad Ulricha foris ne-esot wahrdu turejis.

10. janwari Matifchu frogā jaunaja jahle tureenes „disetanti“ isrihtoja konzertu. Genahschana bijufi lihds 240 rubt. f. Atlikums ari nowehlets eewainoteem kareiwjeem.

Schim pascham mehrkim par labu Burtneeschi ari nolikuschi 19. februari, Keisera wald. eefahschanas deena teatri isrihtot. Israhdihš fahhs lugas: „Medi pa labo, nēds pa kreijo, no Boineeka un „Mehrneeks“. Kaut jel ar uf scho israhdschamū publ. leela mehra eerastos. Uf to isrihtotajeem labas femes! Ari turu par derigu, peeminet weenu behdigu leetu, kura dascham Burtneescham firdi aishrahbusi, un ir ta, ka wina no dandseem firnigi mihtlets pagasta skolotajs J. Birtenfeldt, 4. janwari pehz ihfas flimibas aishahja Deewa meera. Wezumu tikai bij fashneedfis pilnus 28 gadus.

13. janwari pulkt. 2 pehz pusdeenas winsch no dandf draugeem un radeem tifa pawadits uf pehdigo dufas weetu.

Atbildes.

P. B. L.—m. m. Daina, ka Juhš savu avisti netihru dabonat, laikam buhs mellejama pee nesejeem no pasta lihds mahjahn. Ja savu essempl. kuvera gribeet suhtamu, tad par gadu isnaht 52 x 8 = 4 r. 16 f. par loti mahjajami, ja amise ir 2 waj 3 lotes smaga, tad finanss 2 waj 3 reises 4 rub. 16 kap. = 8 r. 32 f. jeb 12 rub. 48 f. Ka Jums nu patihl, ta mehs labprahht darisim, finanss uf Juhšu rehfinumu.

J. S. Dfelda. Nelaunojatees, ka Jums druzin wehlu atbildam. Kad Juhš sinatu, zil mums darbu, tad Juhš teesham nepagehretu, lai mehs gari un plashi rakstias mihlas istajam un pee tam wehl lai nodarbojamees ar usmieshanu. Sateet Raidri un gaischi, bet loti ihh, ko Juhš wehlatees, un ja buhs espehjamis, tad tuhfu wehleshanos ispidisim. Warbuht ka esam ko peemirushchi, tas it lehti war notikt; bet fas tad nu par ko tuhda! jau dusmosees un til sapihzis rakstihis, it la atshakta bruhhte nelaita bruhhtanam!

Atbildoshais redattors un isdemejs: G. Mather's.

Sludinajumi.

Ruston Proktora

lokomobiles un kutamas mash.

Kaufchenbacha stiftu-kutamas ka ari

wehtijamas mashines;

ektetu mashines; arklus

if dselves un loka, ta ka ari wisadas zitas mashines un rihkus tapat ari

augstgradigus amonial-superfosfatus

un kali-mehslus pahrdod

Ziegler's un beedris,

Rihga, pilssehtas Ralku-eela 6.

J. Tobihfa lgm basunigs !! Bravo!! par foras isdewigo. isweebeenu. Kahdi sadfirdehaji.

Smehdi

lihds ar dshwojanu-mahju un dahrsu war dabuht rentet Zenas-krogā, uf Rihgas shosejas, 7 werstes no Jelgawas.

Es mekleju weenu kreetnu

zilweku,

tas nepeedseahs, tas saprot un lam patihl ar sirgeem apeetees, wismihkali tahdu, tas jau par lutscheeri bijis un lam labas leezibas usrahdamas.

Arturs Schaedlich

[2-1] Kursemes weesniza, Jelgawa.

Jann-isuachtushee

Likumi un nosazijumi par pagastu waldischanu un poliziju

dabujami:

Rihga pee B. Dikrita, Schilling'a, Kapteina un Lukawa.

Jelgawa pee Allunana, Schablowsty, Westhorna un Lufas.

Reepaja pee Zimmermana un Ustina.

Tukumā pee Baumana.

Ruldiga pee Westhorna.



van Dyt,

Rihga,

leela smilshu eela

Claytona

lokomobiles, kut.

mashines,

Pakarda

superfosfati,

augst- un masatgradigi ar peesolita labuma apgalwoshanu, ta ka ari tahli-mehsli un wisadas zitas lautfaimn, mashin. rihki.

Wai! Wai! Adolf!?

Kadeht Tu klausji „Pruhshu wilkam“ un „Neeleschi Rehlerim“ un aishchri Wez-Ruzneetus. Tee Dewi eenedihis tahda pascha kibels ka toreis, tad Tu no „humoristigeem kritumeem“ un „grola“ pahrspehts bes atmanas melleji patwehruma „schelshirdiga Tshahija“ ugturats un pee tam nokehiji sawas balta bukina bitas. — Slahde par tem labbem birkem!

Labu zeta-wehju uf atgreeschanos Dewim wehle.

Dahhi Ruzneeki.

Augstgradigus

Guano-superfosfatus

un Leopoldhalles kali-mehslus

apashch politechnitas pahrraudshibas stan-zijas pahrraudshichanas, pee tagadeja laba seemas zeta it ihpashchi tahlu dsh-wodameem semkopjeem peesola

Ziegler's un beedris.

Rihga, Ralku eela N 6, pretim bahriku namam, pilssehta.

J. W. Grammann

Rihga.

Lehgeris un pahrdotawa no wisadahnu

semkopibas mashinehm un tihruma eerotshchem.

Superfosfati

Mashinu elja

Ta komishja, tas pehrngad 19. nos-membri leelaja teefas nama isrihtoja weefibas wafaru, teef jauz scho laipni tuhgtu, to tant reisa preehch labdariga mehfra enahshichu un samestu naudu ar reis tur peenahshas eemahat. Shano [1-1]

Neprezejees dahrsneeks

war tuhliit dabuht weetu [2-1]

Deel-Abguldē pr. Doblēn.

Manā speestawā un wisās Baltijas grahmatu pahrdotawās ir dabujama schahda mana pascha apgahdata jauna grahmata:

Sarkanais putniņsch

un

silais Putniņsch

jeb

dabas jaunums pawasari etc.

no

E. Dünsberga.

G. Sieslack's,

bilshu- un grahmatu-speedejs Jelgawā.

P. Schilling'a grahmatu-pahrdotawa,

ta ari zitas Latweeschu grahmatu-pahrdotawās ir dabujama Dr. Th. B. Waltera wehstures mahzibas-grahmata preehch skolahm I. daka latwiski no A. Tullija. Atkaspahrdewejeem 20% rabata, Maksa 40 kap.; beesds wahkds 45 kap.

Schi grahmata ir atdota general-komishja, P. Schillinga grahmatu-pahrdotawā Rihgā pee Deelas Smilshu-eelas, N 37.

Undeles weetas pahrzelschana.

Zeenijamai publikai daru sinamu, ka es Jelgawā pee Sakās muischas eelas pascha namā num. 22 sem tahs firmas

Augusts Mirams

esmu eetaifijis destilaturu, kurā sagatowo wisās sortes smalku schnapshu, lisehru, balsamu, atschischshenu u. t. pr. ka ari loti smalki nowilktu kimeenu elju.—Lehgeris: Sakās muischas eela num. 22.

Sihkandele: pee Anas wahrteem Abramshona f. namā, fenat Friedlieb, num. 58.

Zeen. publikai sawas eetaifes isstrahdajumus uf to labako eewehledams, laipni luhdsu pee manim dshreemus gribet eepirkt, un apsolu taisnu un laipnu apdeeneschanu.

Ar augstzeenishchanu

[2-1] Augusts Miram.

Undeles weetas pahrzelschana.

Pulkstenu taisitaju meistera, J. Randt, pulkstenu pahrdotawa, no 20. februara fahktoees, atronahs pee Aleksandra bulewara N 1, Baumana f. namā un luhds sawus zeen. kundes, wiau ari tur laipni gribet apmeklet. [2-1]